

Michael Brall
Mühlenstr. 1
D-413 Moers 1
West Germany
27.10.80

General Humberto Gordon Rubio
Director de la Central Nacional de Informaciones
Edificio Diego Portales
Santiago / Chile

Sehr geehrter Herr General!

Mit Besorgnis habe ich vom Schicksal von neun Personen Ihres Landes gehört, die kürzlich verhaftet worden sind:

- 1) Der 29 jährige Geschäftsmann Carlos Muñoz Benitez wurde am 29.9.80 von zehn schwerbewaffneten Personen in seinem Haus in San Miguel, Santiago, festgenommen. Die zehn Personen gaben ihre Identität nicht preis, zeigten weder einen Durchsuchungs-, noch einen Haftbefehl vor.
- 2) Der 28 jährige Grundschullehrer Luis Gerardo Garcia Corales wurde von 20 bewaffneten Männern in zivil Kleidung in seinem Haus in den Slums von Jose Maria Caro verhaftet.
- 3) Maria del Rosario Moya Ybarra wurde am 30.9.80 von CNI - Agenten festgenommen. Sie ist 28 Jahre alt und Krankenschwester im Jose Joaquin Aguirre Krankenhaus.
- 4) Reinaldo Sarraute Perone, Argentinier und Stellvertretender Direktor der Import-Export-Gesellschaft Siex Ltda. wurde von 8 CNI Agenten am 30.9.80 in seiner Wohnung in La Florida, Santiago, verhaftet.

5) Alfonso Antonio Gomez Ocaranza, Industriezeichner und bis März 1980 Lehrer der Fakultät für Architektur der Universität Chile, wurde in seinem Büro der Importfirma „Pango's“ festgenommen. Nach seiner Festnahme wurde er von in zivil gekleideten bewaffneten Männern zu seiner Wohnung gebracht, die man durchsuchte. Das Büro wurde ebenfalls durchsucht und es sollen Güter und Fahrzeuge beschlagnahmt worden sein.

6) Pedro Romancic wurde zusammen mit Sr. Gomez Ocaranza im Büro von „Pango's“ festgenommen.

7) Patricio Hector Tapia Botello, ein 33-jähriger Konstruktionszeichner wurde am 2. 10. 80 von 4 Männern in zivilkleidung in seiner Wohnung in La Estrella, Santiago verhaftet.

8) Der Geschichts- und Geographielehrer Carlos Hector Tapia Botello wurde am 2. 10. 80, als er an der Privatschule Liceo Metropolitano eintraf, verhaftet.

9) Fernin Montes Garcia wurde am 2. 10. 80 verhaftet.

Neben der unter Nr. 5) genannten Person wurden auch die Wohnungen der unter Nr. 1)-3) genannten Personen durchsucht.

Sehr geehrter Herr General, ich möchte Sie nun inständigst bitten, mir den Aufenthaltsort der 9 Personen zu nennen. Außerdem möchte ich Sie freundlich darum bitten, daß ihre rechtliche Lage aufgeklärt wird. Am Ende meines Briefes laien Sie mich höflich die Bitte vortragen, daß die genannten 9 Personen während ihrer Haft human behandelt werden.

Hochachtungsvoll
Richard Traub